

Artikel Nr.: / Item-no.:

40990-102 schwarz/black



für Original BMW Topcase/for original BMW top case

Produktionsdatum
date of production

1	Reling
4	Sechskantschraube M6x18
4	Abdeckkappen M6
4	Kunstoffsenscheiben M6 schwarz
4	Dichtscheiben ø6,4 ø18 x 2,5mm
1	Aufkleber (Warnhinweis für Topcasedeckel)

1	Railing
4	Hexagon screw M6 x 18
4	Plastic cap M6
4	plastic countersunk washers M6
4	sealing disc ø6,4 ø18 x 2,5mm
1	sticker



Achtung:

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass der Beladezustand der Topcasereling sehr starken Einfluss auf das Fahrverhalten ihres Motorrades haben kann!

Die Gesamtbeladung des Topcase inkl. der Reling darf die Zuladungsgrenze des Topcase-Herstellers nicht überschreiten!

Das Eigengewicht der Reling beträgt 1,3 kg. Max. Zuladung der Reling - 2kg.

Bitte kleben Sie den beiliegenden Warnhinweis auf die Innenseite des Topcase-Deckels.

Please note:

We expressly point out that the loading of the topcase railing can have a very strong influence on the driving behavior of the motorcycle!

The total charge of the topcase incl. the railing must not exceed the max load specification of the top case manufacturer!

The dead weight of the railing is 1.3 kg. Max. Load of the railing - 2kg / 4,4 lbs.

Please stick the included warning label on the inside of the top case lid.

Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Wunderlich®

complete your BMW.

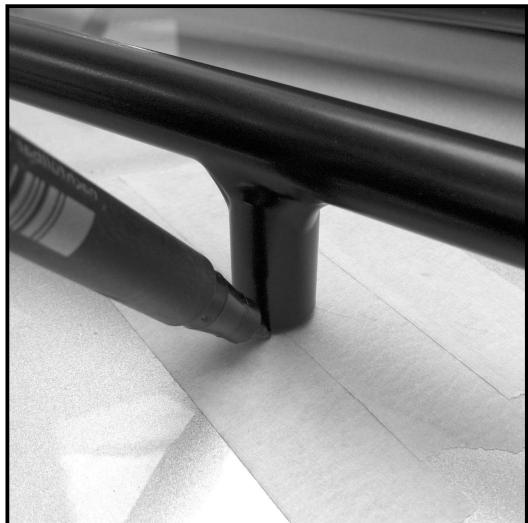
Wunderlich GmbH
Kranzweiherweg 12
53489 Sinzig-Gewerbepark

Tel. 0049 2642-9798-0
Fax 0049 2642-9798-33
www.wunderlich.de



Artikel Nr.: / Item-no.:
40990-102 schwarz/black

für Original BMW Topcase/for original BMW top case



1

Vorbereitung:

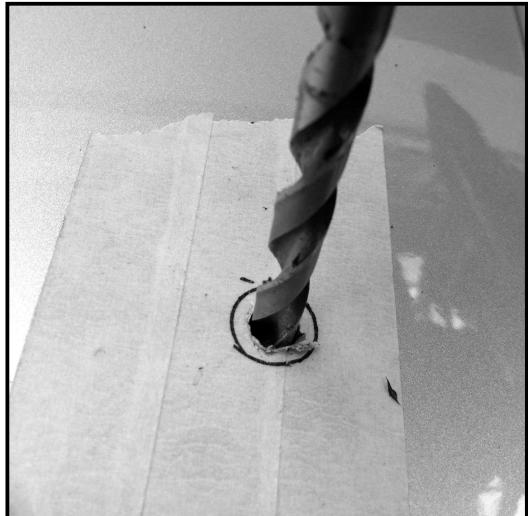
Die Auflageflächen der Reling großflächig mit TESA-Kreppband abkleben.
Die Reling auf dem Topcase wie gewünscht positionieren.
Die Positionen der Standfüße mit einem weichen Filzstift o.ä. markieren.
Reling abnehmen und in der Mitte der Markierungen mit einem kleinen Bohrer ($\varnothing 3\text{mm}$) bohren.

Preparing:

Protect the bearing surfaces of the rails with masking tape over a large area.
Position the rail on the Topcase as desired.
Mark the positions of the feet with a soft felt-tip pen or similar.
Remove the rails and drill in the middle of the marks with a small drill ($\varnothing 3\text{mm}$).



$\varnothing 3\text{ mm}$



2

Reling nochmals auflegen und Bohrungen kontrollieren, ggf. nacharbeiten.
Korrekte Bohrungen auf $\varnothing 7\text{mm}$ aufbohren und Kreppband entfernen.

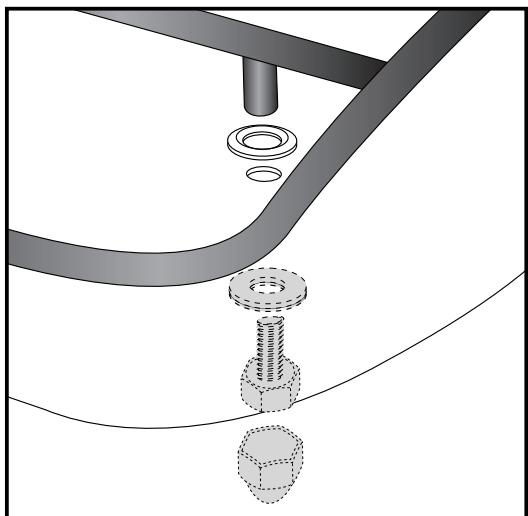
Vor der Montage die Gewinde in den Standfüßen auf Leichtgängigkeit überprüfen, ggf. mit beiliegender Schraube von Schmutz befreien.

Control drilling position and rework, if necessary.
Drill holes on $\varnothing 7\text{mm}$ and remove the masking tape.

Before installing, control the threads in the feet to be free of dirt, if necessary with the enclosed screws.



$\varnothing 7\text{ mm}$



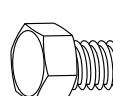
3

Montage der Reling:

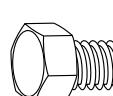
Von Unten (Deckelinnenseite) die Sechskantschrauben M6x18 zusammen mit den Dichtscheiben $\varnothing 6,4 \times 18 \times 2,5\text{mm}$ (gummierte Seite nach oben) durch die Löcher stecken. Von Oben (Außenseite) die Kunststoffsenkscheiben M6 schwarz aufstecken und in die Füße der Reling einschrauben.
Die Schraubenköpfe mit den Kunststoffkappen abdecken.

Fastening of the railing:

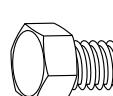
Put the railing on the top case cover over the borings. Add the plastic countersunk washers M6. Inside top case cover use the hexagon screw M6 x 18 with sealing disc $\varnothing 6,4 \times 18 \times 2,5\text{mm}$ (rubber side up).
Put plastic caps on the screws head.



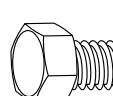
4x



4x



4x



4x



4x